

# **PadPuls M2**

№ изделия IM003G: 2-канальный аккумулятор для монтажа на планку с батареей 0,23 Ah  
№ изделия IM003GB: 2- канальный аккумулятор для монтажа на планку с батареей 1,35 Ah

## **Содержание**

1 Описание .....	2
2 Установка и ввод в эксплуатацию .....	3
2.1 Активирование.....	3
2.2 Подключение .....	4
2.3 Закрепление корпуса.....	6
3 Параметризация посредством MBCONF.....	7
3.1 Установка.....	7
3.2 Обслуживание.....	7
3.3 Каталожная карточка Info.....	8
3.4 Каталожные карточки M2 Port1 и M2 Port2.....	11
4 Устранение неисправностей.....	15
5 Смена батареи.....	15
6 M-Bus телеграммы.....	16
7 Технические параметры.....	19

## **1 Описание**

PadPuls M2 назначен для подключения измерителей потребления как электросчетчики, счетчики газа или счетчики воды к системе M-Bus. Это обусловлено импульсным выходом этих счетчиков. PadPuls M2 имеет два самостоятельных входа, т.е. к его входам могут быть подключены два независимых измерителя с импульсным выходом.

Пользователь может по желанию активировать тарифную функцию, при которой импульсы энергии или объема собираются в самостоятельно отсчитываемых показаниях измерителя для первичного или вторичного тарифа. В этом случае подключается входной меняющийся сигнал для переключения тарифа на порт Port 2.

Каждый порт или каждая тарифа PadPuls M2 может отсчитываться M-Bus-ом через собственный первичный или вторичный адрес. PadPuls M2 таким образом работает как два самостоятельных M-Bus преобразователя! Конфигурация преобразователя проводится посредством софтвера MBCONF. Прибывающие импульсы преобразуются в kWh, m<sup>3</sup>, J или другие физические единицы. Пользовательский интерфейс MBCONF позволяет оператору легкий доступ к конфигурации.

Если PadPuls M2 подключен к M-Bus, он питается от шины. Вставленная батарея обеспечивает, что измерение продолжается и в случае прекращения питания от сети M-Bus. Имеются две версии батареи. Версия с большей емкостью позволяет M-Bus-у независимое измерение в течение 10 лет при условии, что выпадение M-Bus-а не превышает 110 дней в год.

Следующая черта PadPuls M2 – это функция „due-date“ (заданный - установленный день отсчета). Показания измерителей хранятся в архиве в заранее установленный день в 00:00 ч. (изменение дня в установленный день) по вставленным часам с функцией календаря. Установленный день можно менять без потери уже сохраненных показаний измерителей. Кроме того M-Bus мастер может немедленно возбудить исполнение функции заданного дня отправлением так называемой «замараживающей» команды (Freeze). „Замараживание“ отправленное ко всем аккумуляторам используя адрес передачи 255 помогает при генерировании отчетных профилей M-Bus системы. Главный софтвер потом выбирает показания из всех измерителей.

Комплектные данные конфигурации засыпаются на хранение в постоянную память (EEPROM). Дополнительное предохранение обеспечено ежедневным хранением показаний измерителя в этой EEPROM. В случае отказа M-Bus-а и разряжения батареи при включении источника питания появятся последние сохраненные показания.

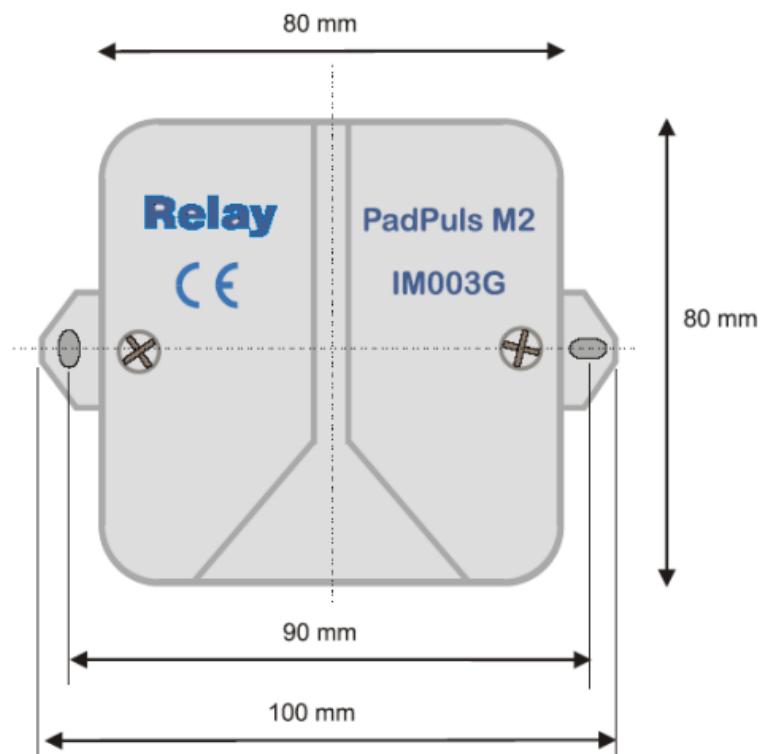
Данные конфигурации можно хранить перед незаконным вмешательством. PadPuls M2 поэтому можно переключить в предохранительный режим специальной M-Bus телеграммой. Последовательные изменения параметров прибора в этом рабочем режиме не возможны. Предохранительный режим можно отключить только после открытия запечатанного корпуса и нажатием на кнопку «отключить защиту» в продолжении мин. 4 секунд.

## 2. Установка и ввод в эксплуатацию

### 2.1 Укрепление корпуса

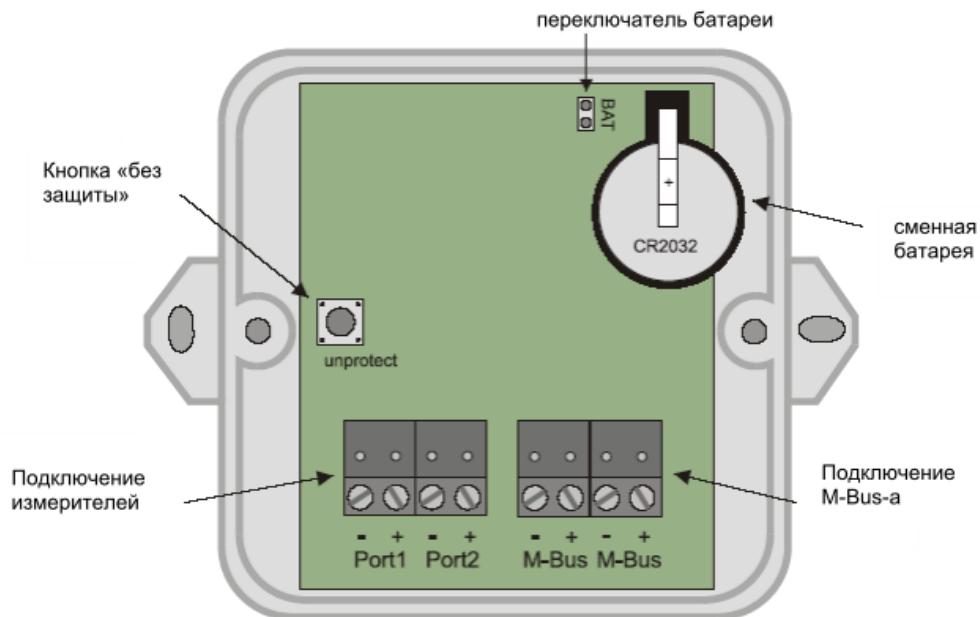
Нижняя часть корпуса сначала прикрепляется к стене с терминалами внизу. Прикрепите двумя винтами через внешние отверстия в корпусе.

Кабель для измерителя и M-Bus интерфейса ведется через самоуплотняющиеся мембранные кабельные бушинги в корпусе. Если используются гибкие кабели, мембранные кабельные бушинги можно проколоть маленькой отверткой. Чтобы обеспечить высокую степень защиты до IP65, отверстие должно быть намного меньше чем внешний диаметр кабеля. Если приподнимутся оконечные муфты и кабели ведутся через кабельные бушинги достаточно далеко, кабели можно удобно присоединить извне корпуса. Потом кабели снова вытяните и подключите зажимы на соответствующие ряды штифтов на печатной плате. Облегчение тяги достигается обвитием кабельного пояса вокруг кабеля. После завершения установочных и конфигурационных работ рекомендуется защитить преобразователь от манипуляции пломбой (одной наклейкой на каждом винте крышки корпуса).



## 2.2 Активация

PadPuls M2 после подключения в систему надо активировать. Верхнюю крышку терминала на корпусе надо открыть. На печатной плате находится двухполюсная штифтовая вилка непрямого коннектора с обозначением „BAT“. Здесь должен быть джампер наткнут на оба штифта. Этим активируется батарея и обеспечивающая функция в случае отказа сети M-Bus.



работа батареи – позиция переключателя (перемычки)



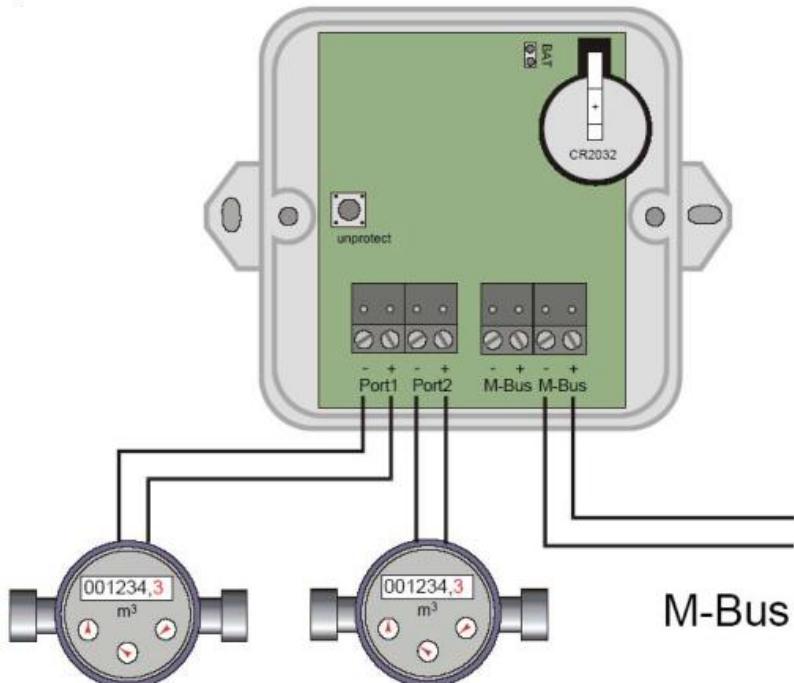
Если прибор в течение длительного времени не используется, рекомендуется отключить батарею снятием перемычки, чтобы беречь ее.

- Если батарея разряжена, ее можно сменить. Смотри часть 5.

PadPuls M2 питается от M-Bus-а, если подключена сеть M-Bus. В этом „нормальном“ режиме внутренняя батарея не загружается. Только в случае перебоя в сети. M-Bus батарея автоматически перенимает функцию питания. Данные не потеряются и функция отсчета непрерывна. PadPuls M2 черпает из M-Bus-а приблизительно 1.5mA ток (загрузка одной единицы).

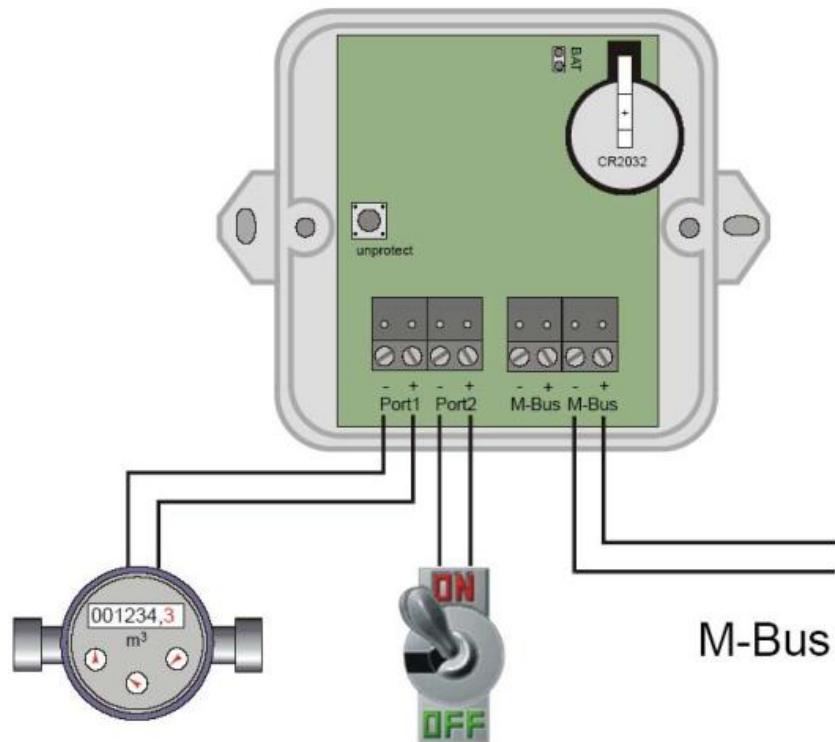
### 2.3 Подключение

На следующей схеме пример подключения двух измерителей с импульсными выходами к PadPuls M2. Рекомендуется использовать двухжильные кабели (витые, NYM или j-Y(St)Y) с максимальной длиной 10м. Во всяком случае следует предупредить, что общая емкость кабеля и генератора импульсов (измерителя) подключенного к любому порту недолжна превысить 2nF (возможность выбора 12nF с активированным “расширенным сбором импульсов”).



- Если не используются все порты PadPulse M2, не следует подключать кабель к неиспользованному порту. Мощность пустого кабеля сокращает срок службы батареи в независимом режиме (в случае отказа M-Bus системы).

На следующей схеме пример подключения измерителя в тарифном режиме и генератора тарифного сигнала:



Спецификации генератора импульсного (измерителя) и тарифного сигнала находятся в технических параметрах. Максимальная частота импульсов, которые считаются, 14Hz.

- Если частота импульсов превышает 14 Hz, могут появляться ложные импульсы.

### **3 Параметризация посредством MBCONF**

Заказчик должен приспособить конфигурацию прибора соответствующей установке. Текущая версия \$40 PadPuls M2 требует для конфигурации программу MBCONF. Старшую DOS версию PADCON уже невозможно использовать.

#### **3.1 Установка**

Программа MBCONF для конфигурации аккумулятора - 32-битовая апликация, которую можно установить на IBM-PC совместимых компьютерах под операционными системами Windows 95 / 98 / NT 4.0. Настольная ЭВМ или лэптоп должны иметь свободный серийный интерфейс RS232C для подключения преобразователя уровня M-Bus. PadPuls M2, который параметризуется, должен быть подключен прямо (т.е. только как M-Bus прибор) к M-Bus выходу преобразователя уровня.

Файл "MBCONF\_SETUP.EXE" пускается из Windows Explorer или через "Старт – Execute" для установки программы начиная с версии 1.40 выше. Потом подбирается язык установки. Софтвэр может образовать программную группу и по требованию объединение с рабочим столом. Потом вы можете пускать обе версии для немецкого и для английского или через меню Старт или из рабочего стола.

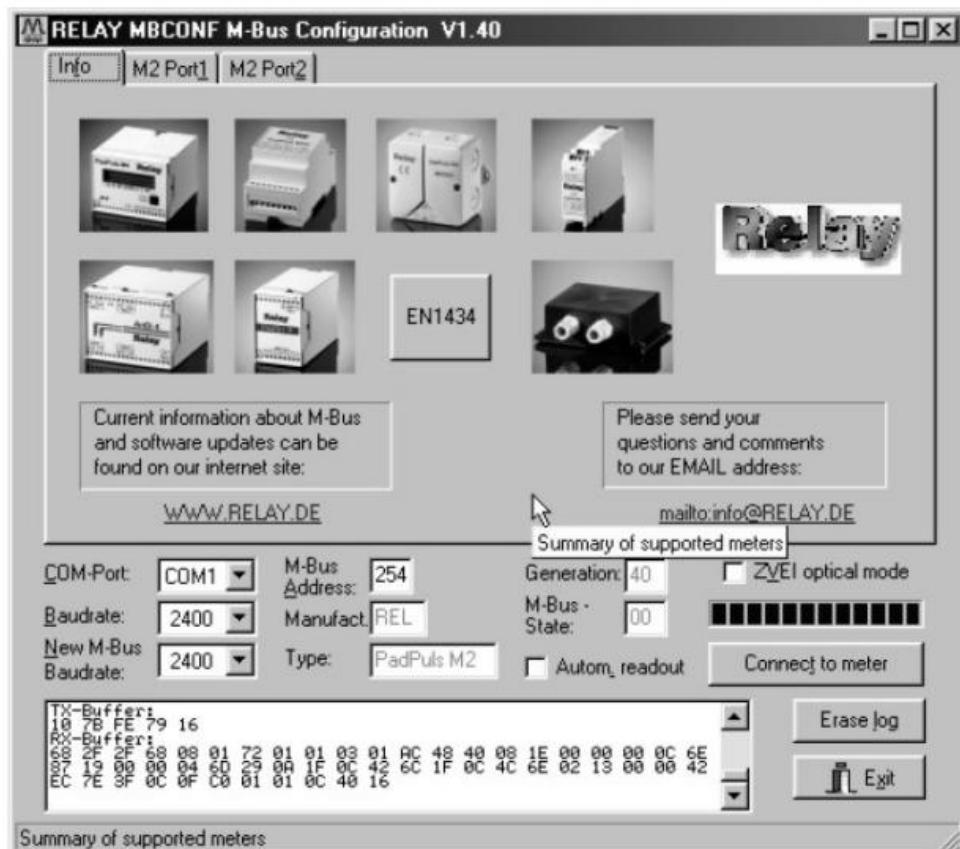
#### **3.2 Обслуживание**

После пуска программы пользователь обслуживает софтвэр как привычно в Windows мышью или клавишами. Если вы остановитесь с мышью на любой кнопке или входной клетке, появится информация о ее функции. Светлосерые клетки и окошки невозможно изменять.

У всех входных клеток и кнопок одна буква подчеркнута. Функцию можно активировать одновременным нажатием клавиши [ALT] и соответствующей буквы. Вовнутри диалогов можно передвигаться с помощью курсора клавишами [TAB] или [SHIFT] [TAB] вперед и назад. [SPACE] активирует или деактивирует окошка выбора. Окошка многократного выбора (стрелка на правом крае) активируются с помощью [ $\downarrow$ ]. Пользователь потом с помощью [ $\downarrow$ ] и [ $\uparrow$ ] выбирает внесенную запись. Нажатием на [RETURN] избранная запись принимается в настройку. С помощью [ESC] окошко выбора остается без приема.

Программа устроена как система каталожных карточек. Каталожная карточка "Info" содержит общий выбор коммуникации с преобразователем M-Bus, который должен конфигурироваться. В этой каталожной карточке пользователь может выбрать серийный порт PC, скорость передачи PC, скорость передачи M-Bus прибора и первичный адрес M-Bus-a, который используется для коммуникации. После соединения с M-Bus преобразователем в каталожной карточке „info“ изобразится следующая информация производителя и покажутся каталожные карточки с дополнительными спецификациями прибора.

### 3.3 Каталожная карточка «Info»



Эта каталожная карточка показывает несколько фотографий поддерживаемых M-Bus приборов из ассортимента изделий GmbH, PadMess GmbH и другого производителя. Здесь также ссылки на веб-сайт, из которого можно скачать текущую версию программы, адрес электронной почты для критики и предложений к программе.

Нижняя треть этой карточки видна также в каждой другой карточке. Здесь всегда доступны следующие входные клетки и кнопки:

## **COM-Port**

Это серийный порт компьютера, к которому подключен преобразователь уровня M-Bus. Избранный порт будет сохранен в файле INI и он обновляется при пуске. Поэтому достаточно конфигурировать COM-Port только раз.

## **Baudrate (Скорость передачи)**

Это скорость передачи серийного порта использованного для параметризации. Для этой использованной скорости передачи M-Bus-a можно избрать 300, 2400 или 9600 бауд. Предупреждение: Скорости передачи превышающие 2400 бауд не поддерживают все преобразователи уровня M-Bus доступные на рынке! Избранная скорость передачи должна совпадать со скоростью передачи M-Bus прибора. (Смотри: "новая скорость передачи M-Bus"). PadPuls M2 поддерживает скорости передачи 300 и 2400 Bd.

## **New M-Bus Baudrate (Новая скорость передачи M-Bus-a)**

Она позволяет перепрограммирование скорости передачи M-Bus прибора. Новая скорость передачи отправляется в M-Bus преобразователя после изменения в соответствующей клетке выбора. Если аккумулятор M-Busa принимает эту команду, подтверждается телеграмма с единственным знаком „\$E5“ (\$ значит гексадекимальное записывание) используя старую скорость передачи. После этого преобразователь переключается на новую скорость передачи. Эта кнопка не нужна для PadPuls M2, потому что он автоматически идентифицирует скорость передачи, которую использует мастер.

## **M-Bus Address**

Это первичный адрес подключенного прибора M-Bus. В прямом соединении только с одним прибором M-Bus можно использовать адрес передачи 254. При использовании этого адреса должен каждый прибор M-Bus-а отвечать не смотря на собственный адрес.

## **Connect to meter (Подключение к измерителю)**

Используется для запроса данных из вспомогательного устройства – в нашем случае преобразователя. Этот тип прибора потом идентифицируется автоматически. Статьи "Manufact.", "Generation", "Type" и "M-Bus State" будут потом восстановлены. Создаются новые карточки в зависимости от производителя и типа M-Bus устройства. Одна карточка для каждого канала появится в случае PadPuls M2. Карточки обозначены "M2 Port1" для первого и "M2 Port2" для второго канала.

## **Manufact.**

Это статья, которая изображает трехбуквенный код производителя после успешного отсчета ("Connect to meter"). Статью невозможно изменять.

### **Generation**

Показывает версию фирменного софтвера подключенного M-Bus устройства. Статья только для чтения.

### **Type**

Показывает тип (здесь: PadPuls M2) подключенного устройства. Статью невозможно изменять.

### **M-Bus State**

Изображает состояние M-Bus-а подключенного прибора. Статью невозможно изменять.

### **ZVEI optical mode (оптический режим)**

Если активирована эта возможность, устройство с оптическим интерфейсом и протоколом по EN 1434-3 можно читать и программировать с помощью оптической читающей головки (напр. PadPuls M4 / M4L).

### **Autom\_readout (автоматический отчет)**

Софтвер всегда отсчитывает данные после записи в M-Bus устройство, если эта возможность активирована (полезно для контроля правильного программирования).

### **Log-Window**

Так называемое окно регистрации всегда видимо. В этом окне записаны все коммуникационные шаги M-Bus-а. Данные изображены в гексадецимальной записи. В окне регистрации можно отметить выходы и копировать их в буфер с помощью клавишей "CTL-C". Данные потом можно легко импортировать в любой текстовый редактор для документации. Если достигнута максимальная мощность памяти этого окна, другие данные не записываются. Если вы хотите записывать дальше, вы должны сбросить записанные данные.

Всегда видимы и следующие кнопки:

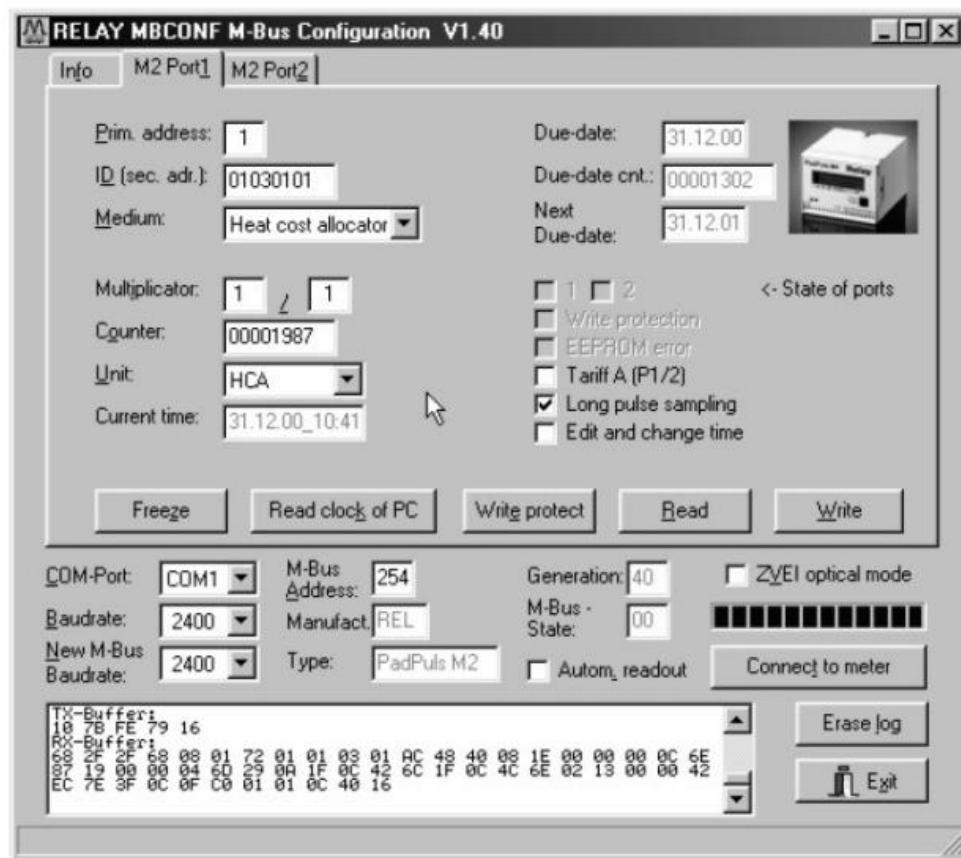
### **Erase log**

Очистит все выходы в окне регистрации

### **Exit**

Оканчивает программу и хранит текущую настройку серийного порта (номер порта) в файле INI.

### 3.4 Каталожные карточки M2 Port1 и M2 Port2



Эти каталожные карточки изображают текущие настройки и величины соответствующего импульсного канала (порта) PadPuls M2 (в этом примере: Port 1). Следующие входные клетки и кнопки используются для изменения параметров аккумулятора:

#### **Primary address**

это M-Bus адрес избранного порта. В эту клетку для назначения нового адреса можно вложить величины между 1 и 250. После нажатия на кнопку "Write" софтвер программирует этот первичный адрес и другие переменные настройки на этой каталожной карточке в подключенный M-Bus прибор.

#### **ID (sec. adr.)**

Это восьмизначная идентификация M-Bus-а (идентификационный номер), которая используется также для вторичной адресации этого порта.

**Medium**

Описывает измеряемый носитель подключенного измерителя. Например: масло, вода, тепло, электричество

**Multiplicator**

Это прибыль импульсов (мультипликатор) подключенного измерителя. Для каждого зарегистрированного импульса преобразователь придает «мультипликатор» в вычислитель. Числитель может брать значения между 0 (никакое вычисление) и 99, знаменатель между 1 и 256.

**Unit**

Физическая единица отсчитанного значения и прибыли импульсов. Физические единицы с десятой степенью соответственно DIN EN 1434-3 предлагаются в списке выбора.

**Counter**

Суммарное показание вычислителя. Оно должно относиться к выше упомянутой единице. Вычислитель можно программировать также как подключенный измеритель в диапазоне с 0 до 99999999.

**Current time**

Это текущая дата и время вставленных часов в формате ДД.ММ.ГГ\_чч.мм. Эта клетка может изменяться и оформляться в PadPuls, если активен переключатель "Edit and change time". Кнопка "Read clock of PC" однократно переносит текущую дату и время счетчика в это окно. Время и дата всегда действительны для всех портов PadPuls M2.

**Due-Date (Установленная дата)**

Это последняя установленная дата (дата последнего хранения значений установленного дня) в формате ДД.ММ.ГГ. Эта клетка только для чтения.

**Due-Date cnt.**

Это показание вычислителя к установленному дню, которое было сохранено в день отсчета. Эта клетка только для чтения.

**Next****Due-Date (Следующий установленный день)**

Это следующий (будущий) установленный день (день следующего хранения показания вычислителя) в формате ДД.ММ.ГГ. Показание отправляется на хранение в 00:00, напр. при установленной дате 01.01 при смене с 31 декабря в 23:59 на 1 января в 00:00. Этую клетку можно изменять и программировать, только если активен переключатель: "Edit and change time"-.. Установленный день относится всегда ко всем портам PadPuls M2.

**State of ports**

Изображает текущее входное состояние всех портов (обозначен закрытый контакт). Эта клетка только для чтения.

**Write protection (Заданная защита от переписи)**

Отмечена, когда прибор защищен от программирования. Потом вы не можете конфигурировать адаптер. Защиту можно устраниćь после открытия корпуса с пломбой и нажатия на кнопку "Unprotect" на минимум 4 секунды.

**EEPROM error**

Отмечено, если при чтении постоянной памяти была ошибка. В таком случае следует снова прибор конфигурировать.

**Tariff A (P1/2)**

Используется для активации тарифного режима на порте 1 и 2. Тарифный режим выбирается нажатием на кнопку "Write", если отмечена контрольная клетка. Порт 1 потом используется как импульсный вход и порт 2 - тарифный переключатель. При открытом тарифном переключателе импульсы порта 1 причисляются к показанию вычислителя из порта 1 (главный тариф). При закрытом контакте импульсы из порта 1 прибавляются к показанию вычислителя порта 2 (подсобный тариф). Предупреждение: Порт 2 связан с тарифным генератором.

**Long pulse sampling**

Активирует длительную зарядку контактов перед считыванием входов. Это позволяет подключить высокие конденсаторы и/или многие генераторы импульсов с интерфейсом S<sub>o</sub> (фотомуфта и конденсаторы). При поставке активируется расширенное считывание импульсов. Срок службы батареи повышается на прибл. 15%, если эта характеристика не используется.

### **Edit and change time**

Активация этого контрольного окошка позволяет изменение и программирование "Current time" (текущее время) и "Next due-Date" (следующая установленная дата). Контрольное окошко автомастиически деактивируется после успешной конфигурации с помощью "Write".

#### **Freeze**

Отправляет команду PadPuls M2 для замаркивания показания вычислителей. PadPuls M2 потом копирует текущее показание вычислителя на "Due-Date counter" (показание вычислителя в установленный день) и текущую дату на (последнюю) "Due-Date" (установленную дату). Активация проводится из всех портов одновременно. Это одинаковый процесс как при установленной дате. Команда на замаркивание может использоваться с адресом передачи 255 для поручения всем PadPuls сохранить настоящие показания вычислителей. Потом M-Bus мастер имеет достаточное время для отсчета всех измерителей и получает значения того же самого времени (отсчетные профили).

#### **Read clock of PC**

Однократно перенимает текущую дату и время и переведет их в статью "Current time" (текущее время).

#### **Write protect**

Отправляет команду PadPuls M2 для активации защиты от переписи. PadPuls M2 потом не позволяет следующую конфигурацию. Он защищен от незаметной переработки.

#### **Read**

Актуализует показания M-Bus-а на избранной каталожной карточке.

#### **Write**

Передает текущие настройки аккумулятора, который хранит эти данные в постоянной памяти. PadPuls M2 меняет избранные возможности, только если деактивирована защита от переписи. Рекомендуется после переписи данные прочесть и проверить.

#### **Примечания:**

1. Переменные „Current time“, „Next due-Date“, „Write protection“, „Long pulse sampling“ и команда „Freeze“ всегда относятся ко всем портам. Поэтому достаточно изменить эти статьи только в одной каталожной карточке. После успешной конфигурации всех портов следует активировать защиту от переписи.
2. После подключения нового M-Bus прибора нажмите сперва на кнопку "Connect to meter". Потом каталожные карточки введены в соответствующее состояние.
3. Примеры для конфигурации значения импульса и единицы:

- Водосчетчик с показанием вычислителя = 45120 л и 1 импульсом = 10 л:
    - Выбор 1: единица = 10 л, мультиплликатор = 1/1, показание вычислителя = 4512 (x 10 л)
    - Выбор 2: единица = 1 л, мультиплликатор = 10/1, показание вычислителя = 45120 (x 1 л)
  - Электросчетчик с показанием вычислителя = 78346 kWh и 64 импульсами / kWh:
    - Выбор: единица = 1kWh, мультиплликатор = 1/64, показание вычислителя = 78346 ( x 1kWh)
  - Электросчетчик с показанием вычислителя = 112,345 kWh и 1000 импульсами/ kWh:
    - Выбор: единица = 1Wh, мультиплликатор = 1 / 1, показание вычислителя = 1123454 ( x 0,001Wh)
4. При активации тарифного выбора импульсы оцениваются в зависимости от настройки соответствующего порта. Поэтому надо следить за тем, чтобы оба порта имели одинаковое значение импульсов и единицу.

#### 4 Устранение неисправностей

Отказ	Возможная причина
При питании от батареи не работает	- переключатель батареи (джампер) невоткнут - батарея разряжена (напряжение мин. 2.9V)
Прибор после установки не работает, хотя переключатель батареи воткнут и M-Bus подключен	- После воткнутия переключателя батареи происходит возвращение в исходное положение используя комбинацию R/C. Возможно, что ресет был неправильный. Выдвиньте переключатель батареи, подождите прибл. 10 секунд и потом снова воткните его.
Импульсы не подсчитываются или подсчитываются неправильно	- проверьте подключение измерителя - активируйте „extended pulse sampling“ (удлиненное считывание импульсов), если у вашей системы:  a) длинные кабели (> 10m) b) большая емкость конденсаторов c) электронный интерфейс S <sub>0</sub> - проверьте конфигурацию (особенно величину импульса и тарифный режим)

#### 5 Смена батареи

Батарею PadPuls M2 (IM003GC элемент монетного типа) может сменить пользователь. Пустую батарею выньмите из прихватки и вложите новый литиевый элемент монетного типа CR2032. Эти батареи можно купить в магазине.

Предупреждение: Если вы хотите сменить батарею, необходимо уничтожить пломбу (потеря гарантии).

Напряжение M-Bus следует подключить к PadPuls M2, чтобы обеспечить, что прибор подсчитывает в течение смены батареи. Если прибор не подключен к M-Bus-у, вы можете питать его варианто DC напряжением в диапазоне с 12 до 45 VDC на M-Bus терминалах.

## 6 M-Bus телеграммы

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	ID <sub>0</sub>	ID <sub>1</sub>	ID <sub>2</sub>	ID <sub>3</sub>	Man <sub>0</sub>
Value (hex):	68	2F	2F	68	08		72					AC

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Man <sub>1</sub>	Gen	Med	TC	State	Sig <sub>0</sub>	Sig <sub>1</sub>	DIF1	VIF1	Stand <sub>0</sub>	Stand <sub>1</sub>	Stand <sub>2</sub>	Stand <sub>3</sub>	DIF2
48					00	00	0C						04

27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
VIF2	Date <sub>0</sub>	Date <sub>1</sub>	Date <sub>2</sub>	Dates	DIF3	VIF3	LeStD <sub>0</sub>	LeStD <sub>1</sub>	DIF4	VIF4	StStn <sub>0</sub>	StStn <sub>1</sub>	StStn <sub>2</sub>
6D					42	6C			4C				

41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
StStn <sub>3</sub>	DIF5	VIF5	VIF5	StDate	StDat <sub>1</sub>	DIF6	Info	Numerator	Denominator	PStat	CS	Stop
	42	EC	7E			0F						16

### RSP\_UD телеграмма

- A: первичный адрес
- ID<sub>0-3</sub>: идентификационный номер для вторичной адресации
- Man<sub>0-1</sub>: код производителя
- Gen: версия фирменной программы (на данный момент \$40, зарезервированный диапазон (с \$40 до \$4F)
- Med: носитель
- TC: количество отправленных RSP\_UD
- Stav: настройка битов (бит 7) -> защищен от записи  
Настройка бит 3 (постоянная ошибка) -> ошибка в EEPROM данных
- VIF1=VIF4: избранное VIF (поле стоимостной информации -> физическая единица)
- Stand: текущее показание вычислителя
- Date: текущая дата (IEC870-5-4: тип данных F)
- LeStD: последняя установленная дата отсчета (IEC870-5-4: тип данных G)
- StStn: показание вычислителя в установленный день
- StDat: следующий (будущий) установленный день отсчета
- Info: 1 byte с информацией о тарифе и методе отсчета
- Numerator : числитель величины импульса (1..99)
- Denominator: знаменатель величины импульса (1..255, 0 -> 256)  
числитель  
1 импульс =----- \* VIF  
знаменатель

PStat: состояние входов (текущее состояние входов портов)  
Byte 48 (Info)

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
Value (bin)	x	Sampling	x	Tariff A	0	0	0	Select

- Select: количество портов, для которых данные действительны  
0: Port1, 1: Port2
- Tariff A: тариф А (Port 1 = импульсный счетный вход, Port2 = импульсный счетный / тарифный вход)  
0: тариф отключенный (Port2= импульсный счетный вход), 1: тариф включенный (Port2=тарифный сигнал)
- Sampling: продолжительность считывания  
0: короткое (0.5мс), 1: длительное (1.5мс)

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	DIF1	VIF1	Anw.	DIF2	VIF2
Value (hex):	68			68	53		51	01	7F		01	7A

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
PAdr	DIF3	VIF3	ID <sub>0</sub>	ID <sub>1</sub>	ID <sub>2</sub>	ID <sub>3</sub>	Man <sub>0</sub>	Man <sub>1</sub>	Gen	Med	DIF4	VIF4	Stand <sub>0</sub>
	07	79					AC	48			0C		

27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Stand1	Stand2	Stand3	DIF5	VIF5	Date0	Date1	Date2	Date3	DIF6	VIF6	StData	StDat1	DIF7
			04	6D					42	6C			0F

41	42	43	44	45
Opt.	Numerator	Denominator	CS	Stop
			16	

#### SND\_UD телеграмма (сокращения смотри RSP\_UD)

- Port: избранный порт (использованный с адресом 254)  
0=Port1, 1=Port2
- PAdr: новый первичный адрес порта
- Numerator: числитель величины импульса (1..99, BCD формат)
- Denominator: знаменатель величины импульса (1..255, 0 -> 256, бинарный формат)
- Option: Выбор (тариф, считывание). Кодирование как Info (Byte 48 RSP\_UD).

PadPuls M2 анализирует отдельные записи данных на основе DIF. Поэтому может порядок записей меняться. Также можно передавать только выше специфицированные части SND\_UD. Приложение телеграммы специфическое для производителя всегда сперва анализируется и поэтому всегда должно быть приложено. Избирательная запись „DIF1 VIF1 Anw“ избирает порт, который должен быть адресован глобальным адресом 254. Это должна быть всегда первая запись в телеграмме.

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	DIF	Prot.	CS	Stop
Value (hex):	68	05	05	68	53		51	0F	55		16

#### Защитная телеграмма

Эта телеграмма активирует защиту от записи

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	DIF	Anw.	CS	Stop
Value (hex):	68	05	05	68	53		51	0F			16

#### Телеграмма выбор (старый метод)

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	DIF	VIF	Anw.	CS
Value (hex):	68	06	06	68	53		51	01	7F		
	12										
	Stop										
	16										

#### Телеграмма выбора (новый метод)

Anw. Специфицирует порт PadPuls M2, который отвечает на REQ\_UD2 на адресе 254:

Port1: Anw=00

Port2: Anw=01

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Name:	Start	Length	Length	Start	C	A	Cl	CS	Stop
Value (hex):	68	03	03	68	53		54		16

#### Телеграмма замаркирования

При приеме этой телеграммы аккумулятор внесет текущие показания вычислителей всех портов до показания вычислителей от установленного дня и текущую дату в установленную дату.

## 7 Технические параметры

### **Корпус**

Установка	на стену
Материал	полиэстрол
Цвет	светлосерый
Ш x В x Г	(80 x 80 x 52) мм
Степень защиты	IP54 (возможно до IP 65)

### **Среда**

Рабочая температура	0 до 55 °C
Температура хранения	-20 до 60 °C
Влажность (неконденсирующая)	10% до 70%

### **Бушинги**

Диаметр жесткого кабеля	0,14 – 0,15 мм <sup>2</sup>
Диаметр гибкого кабеля	0,14 – 1,0 мм <sup>2</sup>

### **Требования к подключенным измерителям**

Импульс	подвижной, изоляция в землю > 1MΩ
Сопротивление	открытый > 1MΩ, закрытый < 2kΩ
Максимальная емкость (включая кабель)	2nF (короткое считывание), 12nF (длительное считывание)
Минимальная продолжительность контакта	30 мс
Минимальная пауза между контактами	30 мс
Максимальная частота импульсов	14 Hz

### **Требования к тарифному генератору**

Тарифный импульс	подвижной, изоляция в землю > 1MΩ
Сопротивление	открытый > 1MΩ, закрытый < 2kΩ
Максимальная емкость (включая кабель)	2nF (короткое считывание), 12nF (длительное считывание)
Возможные формы сигнальных волн	50 / 60 Hz или статические сигналы

### **230VAC тарифный сигнал**

Напряжение	100 VAC до 250 VAC
Частота	45 Hz до 65 Hz
Гальваническая изоляция к M-Bus-у	1.5 kV

#### **Контактный вход PadPuls :**

Напряжение на контакте	2.5V до 3.6V
Контактный ток	30 µA
Гарантированное время вибрации контакта	5.0 мс
Присоединительный кабель	максимально 10 м (рекомендуется витой)

#### **Потребление тока**

Принцип	дистанционное питание от M-Bus-а с автоматическим переключением на батарею в случае отказа шины
Работа шины	макс. 1.5 mA (загрузка единицы), без загрузки батареи
Батарея стандартная	литиевая 3V, монетоного типа, 230mAh, сменная
избирательная	литиевая 3V, тип 2/3AA, 1350mAh
Работа батареи	при 25°C прибл. 50µA (длительное считывание)
Срок работы батареи	стандартная батарея: при 25°C прибл. 1/2 года
при работе батареи	выбирательная: при 25°C прибл. 3 года
Максимальное количество дней в год при отказе M-Bus-а за 10 лет работы	стандартная батарея: при 25°C прибл. 18 дней в год выбирательная батарея: при 25°C прибл. 110 дней в год
Короткое считывание	срок работы батареи удлинится на прибл. 15%, если активировано короткое считывание

#### **M-Bus: физические характеристики**

M-Bus постоянная загрука	тип 1.4 mA, макс. 1.5 mA (1 загрузка 1 единицы)
Катодный (0-Bit) ток	постоянный ток (1.4 mA) + тип 13 mA
M-Bus интерфейс	TI TSS721 с 2 x 215Ω защитными сопротивлениями

#### **M-Bus Протокол**

Стандарт	EN1434-3
Скорость передачи	300, 2400 baud с автоматической идентификацией
Адресация	первичная и вторичная адресация с групповым символом, на каждый входной порт : 1 первичный и 1 вторичный адрес
Поддерживаемые функции	SND_NKE, REQ_UD2, SND_UD, игнорирует FCB-Bit (по EN1434-3)

Структура данных	переменная структура, Low-Byte-First (Cl: 72h) Length = 53 Bytes 1. запись данных: показание вычислителя 2. запись данных: дата и время 3. запись данных: последняя установленная дата 4. запись данных: последнее показание вычислителя от установленной даты 5. запись данных: следующая установленная дата 6. запись данных: специфические данные производителя
------------------	--

Конфигурационная телеграмма:

идентификационный номер, носитель, первичный адрес, величина импульса, единица импульса, начальное показание вычислителя, тарифный режим, дата / время и следующая установленная дата

Могут быть параметризованы посредством SND\_UD через M-Bus или оптический интерфейс.